



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 11-00

Prix : ₹ 11-00

Price : ₹ 11-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 லு	சூலை மீ	2 ம
No.	Poudouchéry	Mardi	2	Juillet	2019 (11 Asadha 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	2nd	July	2019

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 482	Notifications du Gouvernement	.. 482	Government Notifications	.. 482
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 488	Avis d'Adjudications	.. 488	Tender Notices	.. 488
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 489	Etablissements dangereux	.. 489	Dangerous establishments	.. 489
சாற்றறிக்கைகள்	.. 491	Annonces	.. 491	Announcements	.. 491

The sealed tenders will be received by the office up to 11.00 a.m. on 15-7-2019. The tender will be opened at 12.00 noon on the same day by the undersigned.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 100 (Rupees one hundred only) as earnest money deposit.

5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender sale is over.

6. Tenders received after the due date and time will be rejected.

7. The undersigned reserves the right to accept or reject any tenders without assigning any reasons thereof.

8. The successful tender should remit the full amount immediately and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which, his earnest money deposit will be forfeited.

9. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

10. GST at the rate applicable will be charged.

11. The intending tenderers can inspect the articles during the office hours in the stores of this Centre.

12. In case of any dispute, the decision of the Director, Kanchi Mamunivar Centre for Postgraduate Studies, Puducherry, will be the final.

DIRECTOR.

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர்கள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

திரு./திருமதி:

1	K.A. செண்பகராஜன் (மேனேஜிங் டைரக்டர்), எண் 479, காமராஜ் சாலை, சாரம், புதுச்சேரி.	M/s. செண்பகராஜன் அண்டு சன்ஸ் கார்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண்கள் 88/2 மற்றும் 151/7A/1, பாண்டி-கடலூர் மெயின் ரோடு, மணப்பட்டு கிராமம், புதுச்சேரி.	கார் வாஷ் மற்றும் சர்வீஸ் செய்தல்.	110 குதிரைத் திறன்.	24
2	வீ. கதிரவன் (உரிமையாளர்), எண் 02, தாமரைக்குளந்தம், பாகூர், புதுச்சேரி.	M/s. கதிரவன் பர்னிச்சர் அண்டு உட ஓர்க்ஸ், மறு அளவை எண் 55/16, 26, தாமரைக்குளந்தம், பாகூர், புதுச்சேரி.	மரச்சாமான்கள் தயாரித்தல்.	3.0 குதிரைத் திறன்.	5
3	பரிமளம், க/பெ. ஞானசேகரன், (உரிமையாளர்), எண் 15, முதல் குறுக்குத்தெரு, ஞானபிரகாசம் நகர், சாரம், புதுச்சேரி.	M/s. ஸ்ரீ வெங்கடேஸ்வரா ப்ரிபார்ம், மறு அளவை எண் 102/5, மூர்த்திக்குப்பம் ரோடு, உச்சிமேடுவெளி, பாகூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	பெட் ப்ரிபார்ம் மற்றும் பெட் பாட்டில்கள் தயாரித்தல்.	110 குதிரைத் திறன்.	9

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
திரு./திருமதி:					
4	து. சிவசங்கர் (உரிமையாளர்), எண் 14, முதல் குறுக்குத்தெரு, மோதிலால் நகர், மூலக்குளம், புதுச்சேரி.	M/s. ஸ்ரீ கொளஞ்சியப்பர் இண்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண்கள் 45/1 மற்றும் 45/3, மனை எண்கள் 37, 38 மற்றும் 44, உச்சிமேடுவெளி, உச்சிமேடு வருவாய் கிராமம், பாகூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	பெட் ப்ரிபார்ம், பெட் பாட்டில்கள், கேப்ஸ், HDPE பாட்டில்கள் மற்றும் கேன் தயாரித்தல்.	120 குதிரைத் திறன்.	7

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2019 (வர்பு) சூன் மீ 21 வ.

கோ. செளந்திரராஜன்,
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Bahour, the 21st June 2019.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Thiru/Tmt.					
1	K.A. Shenbakarajan (Managing Director), No. 479, Kamaraj Salai, Saram, Puducherry.	M/s. Shenbakarajan & Sons Cars Private Limited, Re-survey Nos. 88/2 and 151/7A/1, Pondy-Cuddalore Main Road, Manapet Village, Puducherry.	For the activity of car wash services.	110 H.P.	24
2	V. Kathiravan (Proprietor), No. 02, Thamaraikulanatham, Bahour, Puducherry.	M/s. Kathiravan Furniture & Wood Works, Re-survey No. 55/16, No. 26, Thamaraikulanatham, Bahour, Puducherry.	Manufacturing of wooden items	3.0 H.P.	5
3	Parimalam, W/o. Gnanasekaran, (Proprietress), No. 15, 1st Cross, Gnanapragasam Nagar, Saram, Puducherry.	M/s. Sri Venkateshwara Preform, Re-survey No. 102/5, Moorthikuppam Road, Utchimeduveli, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing of pet preform and pet bottles.	11.0 H.P.	9

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Thiru/Tmt.				
4	D. Sivasankar (Proprietor), No. 14, 1st Cross, Mothilal Nagar, Moolakulam, Puducherry.	M/s. Sri Kolanjiappar Industries, Re-survey Nos. 45/1 and 45/3, Plot Nos. 37, 38 and 44, Utchimeduveli, Utchimedu Revenue Village, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing of pet preform, pet bottles, caps, HDPE bottles and can.	120 H.P.	7

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat, within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

G. SAVOUNDIRARAJAN,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Iyappan, son of Veerappan, Indian, Hindu, aged about 34 years, residing at No. 4, 4th Cross Street, Puthu Nagar, Manaveli, Kodathur, Mutrampattu, Puducherry-605 501, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I state that my name has been mentioned as 'Iyappan' in my Birth Certificate in Registration No. 618 issued by Bahour Commune Panchayat, Puducherry and in my Aadhaar Card No. 9962 1443 1987 issued by the Unique Identification Authority of India.

My name has been mentioned as 'Iyyappan' in my Transfer Certificate in Admission No. 5889/99-2000 and my name has been mentioned as 'Iyyappan (ஐயப்பன்)' in my Electoral Identity Card No. DGL0274118 issued by Election Commission of India.

My name has been mentioned as 'ஐயப்பனார்' in my Family Ration Card No. 331110 issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I declare that all the names 'Iyappan', 'Iyyappan', 'ஐயப்பன்' and 'ஐயப்பனார்' mentioned above are refer to one and the same person that is myself only.

Further, I declare that hereafter, I will be called and known only by the name as 'Iyappan (ஐயப்பன்)'.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of June 2019.

282543

IYAPPAN.

AFFIDAVIT

I, Marie Françoise Germaine Thirèse Calife, daughter of Marie Philibert Symphorien Calife and wife of Louis Cezar Arumainathan, Christian by religion, aged 72 years and residing at the house bearing Door No. 4, Shenbagam Street, Solai Nagar, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein.

I state that in my Birth Certificate under Registration No. P/1946/01958, registered with the Pondicherry Municipality, Puducherry, my name has been mentioned as 'Marie Françoise Germaine Thirèse Calife'.

In my Aadhaar Card under No. 3207 4403 0443, in my PAN Card under No. BMZPT6641Q, in my Savings Account Passbook issued by the State Bank of India, Muthialpet Branch, my name has been mentioned as 'Marie Françoise Germaine Thirèse Clife'.

In my Marriage Certificate under No. 96/PMCR/1974, my name has been mentioned as 'Calife Marie' and my Prénom has been mentioned as 'Françoise Germaine Thirèse'.

In the Pension Payment Order of my husband, under No. 13253, my name has been mentioned as 'A.Germane Dherese'.

In my Family Ration Card under No. 012718, my name has been mentioned as 'கலிம்மரிபிரான்சிஸ் ஜெர்மன்'.